

JUL 1 1944

專供參考  
請勿發表

國際問題參考資料

中央宣傳部國際宣傳處編譯  
民國三十三年七月出版

第 476 號

國際問題與教育

國際宣傳處編譯

# 佔領日本乎？

（美空軍總司令馬尼爾於本年四月美國合卡新雜誌）

我們現正計劃如何處置戰敗之後的日本，這已不是特  
 別秘密了，同時大家也知道官方与非官方方面的意向，  
 在這種軍事佔領，擬以武力制勝長期的佔領日本，這顯  
 然與政府管理完，詳察完，作戰部隊的武裝訓練，或  
 從日本不能重整軍備，監督完的教育及限制它的工業

本文的論點是證明這證明是嚴密而不容異議的。我們佔領日本，對於我們目的並不需要，且多事。我們最初我們將強行佔領日本，並付以重大代價。我們佔領日本，將使我們轉趨失敗而已。

我們對於日本要求些什麼呢？而必須達到的又是什麼呢？我們唯一的要項，為欲完全打敗日本，使它在一長時期中沒有恢復的能力。這個時期之久長，足使世界其他各國有充分時間恢復平衡，為果可能，則建立一種國際制度，或為世界聯合一種力量，以防止將來國際秩序的破壞。有這些要求，日二國所橫行者，然大眾的要求，雖不止此。但使至少這一點是我行大必要求的，且非若前種行民

主制度自然能使以種情勢更有把握。次之，所謂武主義之  
訓練，乃對道德觀念的教誨，教人不要重視軍事精神，而於  
其他一切德性，不要重視武士階級，而於一切社會階  
級，亦無不等的幫助。但這一一切對我們並不是必要的。  
所以，要善於不輸。本國之情形為據，日本人民之愚魯為  
何，必使日本未能從事將來及異的冒險。

事實上，我們現時之高估日本，係以補償我們先前對它  
的估計。所以，為去謂地傾心於戰後解決問題。第一，對一九  
一八年以後德國迅速恢復的推論，多屬錯誤。其次，德國之  
業已再起，並不必是迅速。它花了二十年。況當年德國所恢  
復的範圍比日本將業所要恢復的小。德國的本土亦受橫

德國的物質上較進步，依其完整之工業工廠，受損害之  
海軍軍力，而此時英法之勝利國家，尤其是英法德俄國，  
雖受其受損害之工廠，或最其最有效之生產工廠，  
因為它們較我們的工廠好，所以德國擁有較好於我們的  
工業工具，並有甚者，德國是較其精良的國家，全世界都知  
道，它在二十世紀之前，就有了工業的建設和工業的繁榮，  
日本不能與德國相提並論，它將來想重建一切，不僅則於  
而心，它也不能像德國那樣動員人力，因為我們外來救日  
本，必先援救日本現代工業之繁榮地方。

現在我們應當注意的這事，就是我們不與日本進行  
結盟的和平，雖然這事並非真正與日本進行，而求

和為止。可是日本非至國家已受美國致命打擊時，  
還是不會這樣屈服的。真的如此，則日本的一切努力，至少  
在十年至二十年內，必集中力量於復興工作，先從物質方面著  
手，及經濟。在這二十年中，縱使我們絕不整齊東京日本  
必難於改善其他省份。除非我們以借款方式於其財政上  
援助。在善行爲條件下，可以財政援助日本，否則日本將  
難於二十年內可前時取得真正實力。

查於一八七〇年至一八八〇年間日本之吳單史已證  
為強國的情形，而後進出古的類似推論是錯誤的。那種現  
象是各種特殊環境配合起來的偶然產物，不會再發生的。  
它在政治史上，後成為第一去二的一事，日本當時是首先

三  
據說現代化與工業化的東方國家，所以不能沒有潛在的力量，而這些國家，則仍渾渾噩噩，守舊不交，頑固不化，其所以能至一八一〇年，日本國內已具嶺南越的力量，為其崛起，而為西方國家及惟一可與道止日本者，是而方英威德法，大至國均干涉，而此四國，是在世界戰爭醞釀的環境中，都其干涉力量，有甚於類，自一八一四年以後，這種干涉，也不能發生作用了。因此日本雖然與奧，但這種使日本，可能強人的環境，已過去了，她不會回來的。

日本亦不能不在這四國之間，尋求不可逆救的優越地位，而日本亦以為，滿洲與中國，皆一強國也。第一，將來有中國，也現在之地，我知和工業化，民族主義，正在運動生長中，它

現有的國際關係的實力乃老舊的，為人民覺悟民族解放的  
的，正使國際上，學習或表現代武裝，並學習了為的  
的，二、將使國際關係，它現已完全工業化，並擴充其增  
的，三、將使國際關係，亦使英國現代化，我們真想  
不則在何種環境之下，中蘇兩國會同時再由於積極的  
或有甚自來，因為他們必當盡有為，否則日本將能再為三  
十年來那極橫行無忌，不論日本將來希望幹些什麼，它  
必一為而行，也只有得到它鄰國之認可或同謀始可行動。  
除此之外，在最近將來中，英美兩國也將不容忽視的。

總而言之，不論情形萬變為何，日本不能再成為過去三  
十年中的日本，真的，好像日本的太陽已經墮落，在遠東是

個時期中小會再小一些。它過去雖有一刹那的輝煌光榮，  
那簡直像題目內閃光一爆不來在我們刻下對它時時地  
細心，早有過慮之嫌，其實現在尚能完全去讀日本這種變  
態是不必要的。

## 二

若果上文見解不錯，或者甚差，亦有一個理由，可以解釋  
這竟能不錯的起，那末，担負佔領片管治日出的這國大任  
物，竟能是了。七、八、九、十、在長期戰爭結束之後，美國另丁的  
預備，使法國政府法蘭西了，何必自授苦果。切莫聽人非非，  
佔領日本將為軍事史上最後最後的一場爭，它是佔領經  
濟，是佔領世界故岸，一國國敵，而不是一國值六地，結



在戰爭最後階段時，軍隊登陸日本，強迫其投降，不登陸  
軍艦佔領，官治日本，一有分別，不可不察。在第一次陸戰  
後，我們尚有其他辦法，我們必需登陸，然計其害於使人  
其地，則亦相信，真的沒有其他辦法了，捨登陸，則此地不可  
使之不先全攻陷。蓋因曾在意大利發生的情形，即為在日  
本不能發生之一切事情之殷鑒。且日本之軍艦被為有利  
地，雖是日，亦係勝者之友，此利之於日本，比意大利強，故  
使我們有中國的基地，除非日本實力曾經完全耗盡，否則  
其難及扼守日本橋頭要要之困難，必遠甚於在意大利之  
情形。若我們有附近日本之根據地，可以採取登陸行動，或  
仍不利用是根據地，於日本城市，以軍事交通及其價值。

的戰亂狀態，在那種情勢之下，與同時英法佔領區的日軍  
是敵對的，我們則有不少良好機會，使日軍放下他們的武  
裝，接受國際會議所宣布的條件，那就是說，日軍將交出他  
們曾經佔領的一切土地，諸如一九三一年以後佔領的土  
地，以及他們向遠向外擴張以來所獲取的土地，都要退還。  
假使我們不堅持正式佔領，或者我們約定這種佔領是私  
時的，其範圍有限，蓋為談判投降與和平之程序的時所  
目的，不得不暫時向那佔領，則將把握着使日軍投降的更  
好機會。

這種性質的佔領是一事為事，可能以種佔領也應該避  
免，以免我們自己兵士生命的消耗，而進大軍佔領日本，是

另一事，據者真是好起，若有人討論以而西利以意大利為  
據據對日本應用，對軍事政治的原則，與去早，此世阿麗  
點漫遊記的付話，一樣云稱。

上文業已說明，日本最適合於所守，事實之是游業部  
的詳細，東京近郊山岳起伏，且多峽谷，游業得法，其間  
據據必全的保護，他們可以盡伏，夜間與去少數的英  
國警備隊，白天又回到田地中工作，務至東方，對美國單據  
日據尚一發不通，即使他們在黯淡火光中，曾經與遊業  
據據對據對據為游業隊，就是他們的其購買新舊的農具，  
一次以少數人出動的游業隊，當情形危急時，他們能夠  
據據地存匿於村莊中，他們不至被捕，縱使犯嫌疑，村民

必不犯他們交出。人人積極或消極地反對我們，在每個城市裏，日本時時殺戮勢必浩於着。他們固可及時被破獲，但在他們未嘗能毀美國軍火軍需倉庫或美國去營之前，是偵查不出來的。

據言之，苟吾人企圖佔領日本，我們必能佔領日本。侵華之後在中國之日本人的情形一樣，且將更壞，因為中國人非好勇鬥狠之民族，而日本人則是在中國的日人尚能居留於大城市，並在鐵路幹線一帶自由來往，但非特隊成群不敢走出這些地區以外，由以觀之，在日本的美國人，勢必藉大批警備隊所衛他們，另動一步，必須大軍為其護衛。在日本的美國人，像在中國的一樣，必繼續不斷。

抵抗小規模的攻擊，所冀這種空襲而來的行動，一個地方的騷動漸平，而另一地區的騷動又繼之而起了。當我們軍隊從此地開拔彼地時，兩地之間因火車軌，將被炸毀，並守其遺狀，必者認為，我們一天攻維多利亞，則在日本也終毀而光五十萬大兵，這是最起碼的估計數。

然而，日本如她不會真正安定下來，我們的命令，她不會被奉為政新法令而執行。日本在中國所行不道的，以及德國在南斯拉夫及法國所實行失敗的，我們也無法行講日本。且須記住，德島人尚有這種方便，他們可以搶劫法國人，頂除滅提克利迪斯（Kilidris）。這種方便，我們將反對的，在戰爭情緒平靜之後，美國民意將不容許我們對裁日

## 本的新地所。

在這一次戰爭中美國青年已為家將受徵召了。我們以為第一計劃需要數十萬美國青年，照現在國外徵召，這地方的試問從心理上及政治上說，這計劃切於實際嗎？從東洲回到祖國的美國士兵，若不能他們以人生與其他機會，若無為救此的日本，人當警察去，誰敢保不激起不可抵抗的反抗。任何美國政府能接受這種壓力，人而需要政府壓制，以壓力之時間又是多久？

鑒於上述諸問題，曾引起了激烈的討論，其間有人建議說：我們應以一部條義務，即先佔領日本，然後設置中國軍隊，在我們督導之下，由我們履行維持秩序的任務。這種建議

成不台致，實不足取。因為為美國在遠東的存在，將引起  
極嚴重的，而中國在遠東的存在，也將引起極嚴重的。日本  
仇視中國人，認為中國人是「劣種」的民族，不齒於現代世界。  
他們苦受中國人的統治，對於他們的自尊心，直是不可容  
忍的打擊，所以他們必戰至最後一人，或幾盡中國人，誓不  
而後，其真為以，除非我們供給中國以武器，給養運輸，以及  
繼續訓練中國軍隊，否則中國人憑藉什麼作戰。實際上，我  
們替美國駐軍該地，占其說，是替美，不為說，說這是美，至為  
中國軍隊，隨處隨處，隨時（他們必至）也，我們勢必收遠更，  
果，遠東，至有起全部的任務，以上，是種遠東，傷其，  
明中國，遠東，以全國之意，表示。

此元使專權此領事安達當讓到真正政府去行政，這  
對我國最有害。原作為治理日本內亂，雖不知為何不  
免。蓋因其中心在私權，不僅涉及政府，且包括決定政  
府之形式。其職權之詞語說，這就是去是應否設立君主及  
其權力。何者？應新何種憲法，以及憲法之起草與實施。  
要索請民主主義，維護民主的議會政體，並視工業確保其不  
製造重武器，發展教育，以免繼續運行的對民思想，而代  
之以民主主義。這也包括了民刑法，廢收稅及  
公共職業活動的各種職權。

顯然，我們不會有一個當大的，這國軍事政府，是以直

其極終上列各種權。我們的唯一希望是這是一國日本  
德備應履行我們當局負責執行。但我們收羅的相當高級  
的中央德品。能不死於刺客之手者幾希。可是若一般知  
道，我們在此星期內，即將撤退，則情形或將兩樣。但我們怎  
能知道，我們高級的德備是否執行我們的命令，或陽奉陰  
違。據此而說，當我們派遣一個司法官到內地某州法院視  
察審判記錄時，將用多少美國水兵護送他，以防發生暗殺。  
這是一步說，用何種文字來流行這一切職權，欲定因日本  
不會說英語而用日文，但在美國恐怕找不到多少人，他們  
能操熟通常的公文程式擬一萬日文本布告而不至因錯誤  
百出，笑話隨處可見。這固工作，只有受過高等教育的日人能

勝敵法。雖然，八九年來幾百美國青年現正努力學習日文，  
大抵言之，他們僅能寫日本字，閱讀報上極淺顯的文章，看  
懂通話書報的大意。這在他們目前能力所能達到的最高  
程度了。至於說話，他們至多表達粗淺的意思，聲調簡單的  
命令，複雜一些的意義就表達不出來。當日本人有意不讓  
他們聽懂時，他們簡直一個字也聽不懂。日文是一種晦澀  
的文字，一字數義，可以意會，可以看義。凡曾往遠東研究一  
種遠東語言的人都知道他雖然相當精通了它，而當會話  
時是多麼容易地像東風過耳，捉摸不到。

這就是說，說頭將改編日本歷史教科書，我們怎能確  
保教師們是採用這種課本。假使我們不預先通知遠東學

被德黨、俄國身多少習學，他的精神尚能解日文，相信解漢  
上這在歐新不徒家收一為部憲的日本傳奇故事，而在滿  
高的斯羅德說詞講解，以等習學是否得常川取在學校，  
暗是為學生上公民課時，真正有期用於民主政治的優點，  
而歐新並未加入一則裕仁天皇英維時代的史料，暗是為  
次和德說先流流血而死的武士。

說到日本天皇，較是，我們去是點廢之主政體，出因始和  
這雖於此島，或任何其他現代的聖赫到那島，我們則將  
身雖亦近十年，而蓋現以種君主政體之不復存焉，這固皇  
則亦為佔領之敵人，不廢，反將於此神聖不可廢地的專  
國亦有政方法，誠恐其以為甚，在英國，實安在在有人大跨

天子天子的權限，天皇並沒有統治權，他不能干預皇位繼承而  
已。沒有證據證明近年來日本的行動，曾經天皇決定的。甚  
至連天皇干預其事的論據都找不到。這論為何，我們敢斷  
言，天皇的最後處分，不足決定日本將來將成爲何種國家  
的。

日本是否將有或將有民主制度，以及日本之人權與政  
府的新觀念，不遠東協調的重要性，這些儘可說民主政治  
畢竟不能由外族征服者的命令訓令出來的。這種真理，請  
讀歷史概要不難窺見。灌輸任何思想於一個民族意識之  
中的最不可靠方法，是以外國人的刺刀強迫他們接受，或  
者使他們覺得以種思想與失敗於外國有連帶關係。學步

滿鐵是我所指控我們師範學校的一位畢業生，任東京各  
學校的學監，他在年度開始時，將對集合聽訓的中國學生說  
「你們這班活潑的，各位男女同學，我們現在來研究民主政治，  
對你們沒用了時，你們將相信，民主政治為政府，否則，  
我們來報命打你一頓。他敢想像，到六月時，他們將服膺  
其國總理曾變遷的政見嗎？」

不幸惟是，一個民族固執其原有的思想，以及懷過去發  
達的方針，其最可靠的辦法，是以外國人憑藉武力實施  
其種的不法行為，廢除天皇，不重造就他為烈士，或為先  
條約條約的標記，同樣的，強制實施外國對於日本軍事的  
禁止日本設置陸海軍，並保護日本國內軍人階級的





仔細考慮，完全丟掉日本，使它承認失敗而投降，然後讓  
它自己好好的過日子，真是上策。如果我們不想這場戰爭，認  
為這種危險太大，那麼就休想統治日本，使它走上應走的  
道路。我們就用我們這征軍，完全軍事佔領，以子彈和刺刀執  
行統治命令，讓我們不顧社會上的道德感，槍決一切不服  
從我們的日本人，讓我們不必派文官去管治，只派軍警支  
配他們，壓服他們，以免危害我們，至於這種辦法需要多少  
錢，必須經過多久時間，一概不同……以為認為這是值得而  
願意付出的代價，就付掉它。

可是，我們信這代價雖然太大，美國男兒的物性太大了，  
我們不願意也不應該願意付出這代價，所以我提議棄置

這鞏固主張。在領日本既不通用，又不輕易在領的主張目的將歸於放，索與忘記了它。